



RAPPORT D'ACTIVITÉ 2007 / 2008

de la
**Fraternité
St. Christoph**
auf dem Arlberg
en sa 622^e année d'existence

CONSEIL DE LA FRATERNITÉ :

PRÉSIDENT : Dr. Manfred Scheuer – évêque d'Innsbruck. **MAÎTRE DE FRATERNITÉ** : Adolf Werner – St. Christoph, **ASSISTANT SPIRITUEL** : Bruno Decristoforo – St. Anton, **CHEF DE COMMUNAUTÉ AUTONOME** : Dr. Benno Elbs – Feldkirch, **TRÉSORIER** : Gerda Werner – St. Christoph, **FINANCES** : Bgm. Ludwig Muxel – Lech, Bgm. Dietmar Tschohl – Klösterle, **AUDITEUR** : Alt-LH Dipl.-Ing. Dr. Alois Partl – Innsbruck, Gebhard Jochum – Zürs, **MEMBRES DU CONSEIL** : Thomas Brändle – Stuben, Komm.-Rat Erich Brunner – Klösterle, Margit Falkner – St. Anton, Prof. Dr. Reinhard Haller – Feldkirch, Jodok Müller – Lech, Prof. Ing. Hannes Kar – Innsbruck, LR HR Dr. Erwin Koler – Mils, Helmut Mall – St. Anton – Franz Tschol – St. Anton, LR Dr. Greti Schmid – Göfis, Bgm. Rudolf Tschol – St. Anton, Florian Werner – St. Christoph.

BUREAUX DE L'ORGANISATION : BRUDERSCHAFT ST. CHRISTOPH, A6580 ST. CHRISTOPH AM ARLBERG / AUTRICHE

TÉL. : +43 664 6113170 pour l'intendance, TÉL. : +43 664 6113169 pour les aides

FAX : +43 5446 3773, E-MAIL: info@bruderschaft-st-christoph.org, Internet: www.bruderschaft-st-christoph.org

VOLKSBANK
A-6580 ST. ANTON AM ARLBERG
KONTO-NR. 510/00238-2, BLZ 45850
IBAN: AT40 4585 0005 1000 2382
BIC: VBO EAT WWLAN

RAIFFEISENBANK
A-6580 ST. ANTON
KONTO-NR. 212.100, BLZ 36252
IBAN: AT22 3625 2000 0021 2100
BIC: RZTIAT22252

SPARKASSE IMST
A-6460 IMST, SPARKASSENPLATZ 1
KONTO-NR. 00000813063, BLZ 20502
IBAN: AT942050200000813063
BIC: SPIMAT21

NATIONAL-BANK AG
D-45127 ESSEN, THEATERPLATZ 8
KONTO-NR. 1077775, BLZ 360 200 30
IBAN: DE18 3602 0030 0001 0777 75
BIC: NBAG DE 3 E

CENTRUM BANK AG
FL-9490 VADUZ, KIRCHSTR. 3
CHF-KONTO-NR. 0799000/001.000.001
IBAN: LI24 0880 8079 9000 A000 C
EURO-Konto-Nr. 799000.001.000.978
IBAN: LI67 0880 8079 9000 A000 E

1. NOMBRE DE MEMBRES

Saint-Christoph, mai 2008

La paroisse a accueilli 629 nouveaux frères et sœurs depuis la dernière journée de la fraternité.

La fraternité s'est élargie et comptait **17 090 membres** au 1er mai.

Le développement de la fraternité :

1962 – 100	1977 – 1.009 (+ 313)	1992 – 8.439 (+ 602)
1963 – 110 (+ 10)	1978 – 1.360 (+ 351)	1993 – 9.096 (+ 615)
1964 – 123 (+ 13)	1979 – 1.782 (+ 422)	1994 – 9.717 (+ 621)
1965 – 170 (+ 47)	1980 – 2.133 (+ 351)	1995 – 10.222 (+ 505)
1966 – 210 (+ 30)	1981 – 2.441 (+ 308)	1996 – 10.723 (+ 501)
1967 – 251 (+ 41)	1982 – 2.904 (+ 463)	1997 – 11.229 (+ 506)
1968 – 319 (+ 68)	1983 – 3.220 (+ 316)	1998 – 11.676 (+ 447)
1969 – 363 (+ 44)	1984 – 3.603 (+ 383)	1999 – 12.132 (+ 456)
1970 – 396 (+ 33)	1985 – 4.213 (+ 610)	2000 – 12.640 (+ 508)
1971 – 464 (+ 68)	1986 – 4.983 (+ 770)	2001 – 13.180 (+ 540)
1972 – 492 (+ 28)	1987 – 5.775 (+ 792)	2002 – 13.764 (+ 584)
1973 – 514 (+ 22)	1988 – 6.305 (+ 530)	2003 – 14.301 (+ 537)
1974 – 539 (+ 25)	1989 – 6.679 (+ 374)	2004 – 14.849 (+ 548)
1975 – 609 (+ 70)	1990 – 7.265 (+ 586)	2005 – 15.349 (+ 560)
1976 – 696 (+ 87)	1991 – 7.837 (+ 572)	2006 – 16.001 (+ 652)
		2007 – 16.630 (+ 629)

Au jour d'aujourd'hui en 2008 : 17 090 (+460)

C'est avec grand regret que nous annonçons le décès de 51 de nos frères et sœurs.

2007

Antonino Friedrich – Zürs
Auge Ingeborg – Oberursel
Dipl. Kfm. Bergmann Axel – Kassel
Bischof Josef – Lech
Cevela Erich – Salzburg
Cofini Emil – Schlanders
Czinglar Edith – Feldkirch
Ing. David Theofil – Mignault
Ing. Eckert Manfred – Wilzhofen
Ekart Josef – St. Jakob
Friedmann Anton – Salzburg
Dr. Fugl Ekkehard – Wien
Ganal Paul – Opfenbach
Geiss Rosa – Wiggensbach
Haueis Lina – St. Anton
Holzbaur Elisabeth – Thaur
Dipl. Ing. Kiefner Jörg – Stuttgart

Dr. Klozenbücher Hartmut – Salzburg
Kokelj Harald – Graz
Dr. Kramer Wolfgang – Linz
Meyer Gisela – Saarlouis
Dr. Michael Sigurd – Schwaz
Müller Alfred – Weisenheim
Peckel Kurt – Nürnberg
Raschzek Vera-Wilma – Meschede
Reichhart Herbert – München
Senn Manfred – Absam
Slupetzky Wolfgang – Klosterneuburg
Baron Thierry Janos – Wien
Thomas Edith – Freiburg
Van Kimmenade Riet Maria – Helmond
Vasold Wolfgang – Liezen
Freiherr von Podewils Ranald – Horb
Ing. Wassmuth Fritz – Sigmarzell
Wellmann Hans-Dieter – Bunde

Wieczorek Charlotte – Mönchengladbach
Wölfle Günter – Benediktbeuren
Zumtobel Gertrud – Dornbirn

2008

Binder Hermann – Innsbruck
Doz. Dr. Byloff Herta – Graz
Ebner Susanne – Perg
Frei Karl – St. Anton
Göggel Sepp – Sigmaringen
Hirner Hermann – Losenstein
Hirzabauer Franz – Birkfeld
Altabt Köll Josef Maria – Stams
Liepke Ursula – Frankfurt
Lohmann Mimi – Obergurgl
Nolte Karl-Heinz – Innsbruck
Schluifer Gernot – Kitzbühel
Staffer Sepp – St. Anton
Wiedemann Richard – St. Jakob

2. DÉCORATIONS / DISTINCTIONS

Le samedi 12 juillet 2008, les frères et sœurs membres de la fraternité depuis 1983, recevront, dans le cadre de la soirée de festivités, l'« **INSIGNE D'OR DU MÉRITE** » pour leurs 25 années de fidélité. L'**INSIGNE D'ARGENT DU MÉRITE** (remis aux membres pour 15 ans de fidélité, soit les membres entrés en 1993) sera envoyé par la poste.

3. RENCONTRES HEBDOMADAIRES DE LA FRATERNITÉ

Comme à l'accoutumée, 22 rencontres de la fraternité organisées par l'hospice ont eu lieu (à chaque fois le jeudi à 18 h 00). Ces rencontres hebdomadaires – ouvertes à tous les membres et à tous ceux qui souhaiteraient le devenir – ont lieu depuis 40 ans et sont devenues un lieu de rencontre pour les frères et sœurs qui se trouvent en Arlberg à ce moment là. Cette année nous avons eu l'immense plaisir d'accueillir de 15 à 35 nouveaux membres à chaque réunion.

4. NOUVEAUX MEMBRES

Veillez demander les documents d'information !

Adresse : BRUDERSCHAFT ST. CHRISTOPH, A-6580 ST. CHRISTOPH / ARLBERG / TYROL

5. PRÉSENTATION DU PROGRAMME 2008 / 2009

- Sa. 12 07 2008 : 18 h 30 **Soirée de la fraternité**, cérémonie de remise des « insignes d'or ».
Dim. 13. 7. 2008: **Journée de la fraternité**
10 h 30 : **Messe – Bénédiction de tous les conducteurs, bénédiction des véhicules**
12 h 00 : **Ragoût « Heinrich Findelkind » et célébration d'accueil des nouveaux membres**
Lu. 15 9. 2008: **Conclave du conseil** de la fraternité à Stams et 67^e **réunion du conseil**
Dim. 12. 7. 2009: **Prochaine** journée de la fraternité

6. DISTRIBUTIONS DES AIDES

Adolf Werner, Gerda Werner, Margit Falkner, Dipl.-Kfm. Uwe Preuss, Komm.-Rat Erich Brunner, Prof. Dr. Reinhard Haller, Sozialamt Landeck – Josef Siegele, Frauen helfen Frauen Innsbruck, Jugend-Wohlfahrt Innsbruck

Cette année près de **2 600 (!)** requêtes ont été déposées, **1 720 d'entre elles ont pu recevoir une réponse positive.**

	Nombre d'enfants	Montant en €
Familles d'agriculteurs de montagne		
Tyrol, Vorarlberg, Tyrol du Sud, Styrie, Tyrol de l'Ouest, Basse-Autriche, Salzbourg, Haute-Autriche et Vienne	73	56.000,-
Cas d'urgence sociale		
Familles dans le Tyrol, le Vorarlberg, le Tyrol du Sud, la Haute-Autriche Reste de l'Autriche, Allemagne, Suisse	115	58.000,-
Accidents		
Tyrol, Vorarlberg, reste de l'Autriche, étranger	160	260.000,-
Allocations d'études (bourses) pour les indigents et la protection de la jeunesse	76	29.000,-
Aides d'urgence, aides aux personnes handicapées, distribuées par : Margit Falkner, Uwe Preuss, Erich Brunner, Adolf Werner, ancien-abbé Köll, travailleurs sociaux, association « Frauen helfen Frauen », BH Landeck, BH Imst, l'association Lebenshilfe Prutz, municipalité d'Innsbruck, l'institut des services sociaux IFS Vorarlberg, Société de Saint-Vincent-de-Paul, Chambre du Travail d'Imst, Services de protection de la jeunesse, Service des affaires sociales de Hallein		120.000,-
Urgences en cours de traitement		37.000,-
Miva – Groupement pour l'achat de véhicules pour les missions		10.000,-
SOMME TOTALE		570.000,-

ATTENTION – ATTENTION - ATTENTION

Grâce aux **cotisations** des actuels **17 090 frères et sœurs**, et grâce à de nombreuses **généreuses donations** ainsi qu'aux **manifestations de charité organisées dans l'enceinte de l'hospice et à l'extérieur**, sans oublier les **pénalités** versées pour « **non port de l'insigne de la fraternité** » - la somme des dons au 1er mai 2008, atteignait **€ 9 850 000,-**. En 44 ans d'existence, **pas un seul euro** n'a été dépensé en **frais de gestion !!!** Du fond du cœur nous disons « Vergelt's Gott » (« Que Dieu vous le rende ») à tous les familles qui en mémoire de leurs défunts ont continué à chercher des dons pour la fraternité : **Kom. Rat Heinz Schachermayer** de Linz, **Gernot Schluifer** de Kitzbühel, **Richard Wiedemann** de St. Jakob.

Un grand merci à nos généreux donateurs , Munich, **Dr. Klaus Suckert**, Innsbruck, **Walter Bürk**, St. Anton, **Dieter Liedelt**, Hambourg, **Komm.-Rat Otto Schmid**, Bad Hofgastein, **Firma Uponsor**, Allemagne **Franz-Xaver Ratz**, Vaduz (legs). Nous souhaitons remercier tout particulièrement la **Centrum Bank AG**, Vaduz pour la prise en charge de l'ensemble des frais d'expédition pendant un an, ainsi que les entreprises suivantes : **Thomas Heiß**, St. Anton, **Anton Dönz**, Stuben, **Hermann Pfanner**, Lauterach qui ont pensé à la fraternité et ont envoyé de gros chèques en guise de vœux de Noël.

7. ÉLECTION DU NOUVEAU PRÉSIDENT :

Suite au décès de notre président en exercice l'ancien Abbé Josef Maria Köll, qui nous a quitté à jamais le 1er mars 2008, nos statuts nous imposaient d'élire rapidement son successeur. Au cours de la réunion du 10 avril 2008, le conseil a, à l'unanimité, élu le **Dr. Manfred Scheuer, évêque d'Innsbruck**, et lui a remis la chaîne du président.

8. RAPPORT DES GROUPES DE TRAVAIL :

Groupe de travail « Pastorale »

Bruno Decristoforo et Dr. Benno Elbs

L'organisation des célébrations religieuses au cours de l'hiver a de nouveau fonctionné à merveille. Sincères remerciements à Gerda Werner.

Les deux clubs de jeunes « HOME BASE », St. Anton et « DIE JUNGEN », Lech, se sont très bien développés et seront subventionnés par la fraternité.

Groupe de travail « Finances et Patrimoine »

MM les maires Ludwig Muxel et Dietmar Tschohl, Gerda Werner.

Regard sur les finances, l'état des comptes à la banque, les résultats commerciaux, financiers, annuels.

Groupe de travail « Contrôle des factures »

Alt-LH Dipl.-Ing. Dr. Alois Partl, Gebhard Jochum

- a) Contrôle des comptes et des relevés
- b) contrôle des dépenses et des factures.

Groupe de travail « Manifestations, Traditions et Relations Publiques »

Prof. Ing. Hannes Kar, Florian Werner, Thomas Brändle

- a) Les documents de Zams ne sont toujours pas dans les archives d'Innsbruck. Ils ont probablement disparus.
- b) La Journée de la fraternité aura lieu le 13 juillet à partir de 10 h 30. La célébration religieuse aura lieu devant la chapelle de la fraternité et sera animée par l'abbé Kassian Lauterer du monastère de Mehrerau puis sera suivie d'un « moment de recueillement » pour les conducteurs

Groupe de travail « Social – Caritatif »

Prof. Dr. Reinhard Haller, Komm.-Rat Erich Brunner, Margit Falkner, Bgm. Ludwig Muxel et Bruno Decristoforo

- a) Réalisation d'une brochure d'information sur les différents services publics destinés aux personnes ayant besoin d'aide.
- b) Margit Falkner et Mag. Uwe Preuss sont responsables de la distribution des aides pour la région du Tiroler Oberland et le Komm.-Rat Erich Brunner et Prof. Dr. Reinhard Haller sont en charge pour le Vorarlberg

APPEL D'HEINRICH FINDELKIND IL Y A 622 ANS

Chers enfants, faites savoir que vous devriez me faire l'aumône pour les routes et les chemins de l'Arlberg, ainsi que pour un refuge pour les nécessiteux qui offrira l'asile aux riches comme aux pauvres, quand mes serviteurs ou moi-même sortons le soir, chacun avec nos quatre raquettes, et appelons dans la montagne, celui qui sera trouvé là sera emmené au refuge et recevra l'aumône pour laquelle il est peut être venu.

Meilleures salutations fraternelles de St. Christoph

Adolf Werner

Maître de fraternité

Hospice de l'Arlberg à St. Christoph

